


ETADKONT FINANSYE MOUN KI DWE PEYE LAJAN DAPRE JIJMAN	NIMEWO REJIS FÒM SA A SE PA POU SOUMÈT NAN TRIBINAL. SE POU ENFÒMASYON SÈLMAN.	Tribinal Premye Enstans Massachusetts Sesyon pou Ti Reklamasyon	
--	--	--	--

NON KI SOU DOSYE	SE POU REZON ENFÒMASYON SÈLMAN.	<input type="checkbox"/> Divizyon _____ TRIBINAL MINISIPAL BOSTON <input type="checkbox"/> Divizyon _____ TRIBINAL DISTRI <input type="checkbox"/> Divizyon _____ TRIBINAL LOJMAN
------------------	--	---

NON MOUN KI DWE PEYE LAJAN DAPRE JIJMAN (moun ki te pèdi pwosè a epi ki dwe lajan an)	
---	--

ADRÈS KAY	NIMEWO TELEFÒN KAY	DAT NESANS
-----------	--------------------	------------

NIMEWO SEKIRITE SOSYAL	NIMEWO LISANS CHOFÈ AK ETA KI BAY LISANS LAN	ETA SIVIL	KANTITE AK LAJ TIMOUN K AP VIV AVÈK OU
------------------------	--	-----------	--

METYE	NON AK ADRÈS KONPAYI KOTE W AP TRAVAY	DEPI KONBYEN TAN OU NAN TRAVAY LA?
-------	---------------------------------------	------------------------------------

REVNI (bay tout sous revni ou)		
Peman Ou anvan Dediksyon:	\$.....	pa semèn
Peman Ou apre Dediksyon:	\$.....	pa semèn
Peman Madanm/Mari Ou apre Dediksyon:	\$.....	pa semèn
Revni nan Sipò Timoun:	\$.....	pa semèn
Pansyon:	\$.....	pa semèn
AFDC/SSI:	\$.....	pa semèn
Lòt (bay detay padèyè fòm nan):	\$.....	pa semèn
Revni Total pa Semèn:	\$.....	pa semèn

BYEN YO (bay valè tout byen yo)		
<i>Byen imobilye ou posede oswa ou posede avèk lòt moun</i>		
	<u>KAY KOTE OU RETE</u>	<u>LÒT</u>
Adrès:	
Lòt Pwopriyete (yo):	
Balans sou Prè Ipotekè:	\$.....	\$.....
Valè Machann:	\$.....	\$.....
Revni nan Lokasyon:	\$.....	\$.....
<i>Veyikil (yo)/Bato (yo) Ou Posede</i>	<u>VEYIKIL/BATO 1</u>	<u>VEYIKIL/BATO 2</u>
Ane/Mak ak Modèl:	
Ane ou Achte li:	
Pri ou Achte li:	\$.....	\$.....
Kantite lajan ou Dwe sou li:	\$.....	\$.....
<i>Kont Labank yo</i>	<u>AN CHÈK</u>	<u>EPAY</u>
Labank/Koperativ:	
Nimewo Kont:	
Balans:	\$.....	\$.....
<i>Ranbousman Taks Ou Espere Resevwa:</i>	\$.....	
<i>Konbyen lajan ou genyen an kach?</i>	\$.....	
<i>Èske ou te fè kado oswa transfere nenpòt byen depi reklamasyon sa a te fèt la? (Si se wi, bay eksplikasyon padèyè.)</i> <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Wi		
<i>(Bay padèyè fòm nan nenpòt sa ki gen valè ki pa endike anwo a ou posede oswa ou posede avèk lòt moun, oswa yon lòt moun pou ou.)</i>		

DEPANS		
Lwaye/Prè Ipotekè	\$.....	pa semèn
Sèvis piblik:	\$.....	pa semèn
Manje:	\$.....	pa semèn
Pansyon alimantè/Sipò Timoun:	\$.....	pa semèn
Gadri:	\$.....	pa semèn
Sèvis Transpò	\$.....	pa semèn
Asirans:	\$.....	pa semèn
Amizman (ak sèvis kab televizyon tou):	\$.....	pa semèn
Lòt (bay detay padèyè fòm nan):	\$.....	pa semèn
Revni Total pa Semèn:	\$.....	pa semèn

DÈT (bay tout dèt ki pa endike anwo a nan depans ou yo – pa egzanzp, dèt kat kredi)				
KREYANSYE	KALITE DÈT	DAT ORIJIN	SA OU DWE PEYE ANTOU	PEMAN PA SEMÈN
1			\$.....	\$.....
2			\$.....	\$.....
3			\$.....	\$.....

Anba sanksyon pou fo temwayaj, mwen sèmante enfòmasyon ki anwo a se enfòmasyon ki konplè ak egzat dapre tout sa mwen konnen.

DAT SIYATI A	SIYATI MOUN KI DWE LAJAN DAPRE JIJMAN AN
	X

Dapre Règ 9(c), Ti Reklamasyon Inifòm, tout enfòmasyon ki nan deklarasyon sou sèman sa a se enfòmasyon ki KONFIDANSYÈL. Li dwe disponib pou nenpòt lòt moun ki nan konfli sa a, men li pa dwe disponib pou piblik la enspekte, sof si Tribinal la egzije sa.



REVNI KI EGZONERE NAN LòD POU PEMAN YO

1. TOUT REVNI NAN SOUS KI ANBA LA YO egzonere dapre lalwa nan nenpòt lòd pou peman:

- Avantaj pou Chomaj (G.L. c. 151A, § 36)
- Avantaj Konpansasyon Travayè (G.L. c. 152, § 47)
- Avantaj Sekirite Sosyal (42 U.S.C. § 401)
- Avantaj Asirans Federal pou Granmoun Aje, Sivivan, ak Moun ki Andikape (42 U.S.C. § 407)
- Revni Sekirite Anplis (SSI) pou Granmoun Aje, Moun ki Avèg ak Moun ki Andikape (42 U.S.C. § 1383[d][1])
- Lòt Avantaj Asirans pou Andikap ki rive jiska \$400 pa semèn (G.L. c. 175, § 110A)
- Èd Annijans pou Granmoun Aje ak Moun ki Andikape (kounye a G.L. c. 117A)
- Avantaj pou Veteran
 - Avantaj Federal pou Veteran (38 U.S.C. § 5301[a])
 - Avantaj Espesyal pou Sèten Veteran Dezyèm Gè Mondyal (42 U.S.C. § 1001)
 - Avantaj Meday Lonè pou Veteran (38 U.S.C. § 1562)
 - Avantaj pou Veteran Eta (G.L. c. 115, § 5)
- Avantaj Èd Pwovizwa pou Fanmi ki gen Timoun Depandan (AFDC) (G.L. c. 118, §10)
- Avantaj Sibvansyon Jeneral nan Sèvis Sante pou Manman ak Pitit (42 U.S.C. § 701)
- Lòt avantaj asistans piblik (G.L. c. 235, § 34, kenz)

2. Answit, YON PÒSYON NAN SALÈ OSWA NAN PEMAN RETRÈT KI BAZE SOU TRAVAY

egzonere dapre lalwa nan nenpòt lòd pou peman. Kantite lajan ki egzonere a se

\$400 oswa 85% salè pa semèn ou anvan dediksyon, kèlkeswa sa ki pi gran an.

Lalwa Massachusetts egzonere kantite lajan ki pi gwo nan 85% salè anvan dediksyon moun ki dwe lajan an oswa 50 fwa pi gwo nan salè minimòm federal la (\$7.25 depi 24 jiyè 2009, oswa salè minimòm Massachusetts (\$8.00 pou chak G.L.c. 151, § 1) pou chak semèn oswa pòsyon ladan. (G.L. c. 224, § 16 & c. 246, § 28). Egzonerasyon federal (15 U.S.C. § §1671-1677) pa anvigè paske l ap toujou pi piti pase egzonerasyon Massachusetts.

FÈY TRAVAY AKIZE A POU KALKIL KANTITE LAJAN KI EGZONERE NAN SALÈ OSWA NAN PEMAN RETRÈT KI BAZE SOU TRAVAY

Ekri kantite lajan "salè anvan dediksyon ou pa semèn" la a = \$ _____

Si salè anvan dediksyon ou pa semèn pi piti pase \$400,
antre kantite lajan salè anvan dediksyon ou pa semèn →

Si salè ou anvan dediksyon pa semèn se \$400–\$470, antre \$400 →

Si salè anvan dediksyon ou pa semèn pi piti pase \$470,
antre 85% salè anvan dediksyon ou pa semèn →

\$

Sa a se kantite lajan salè anvan dediksyon ou pa semèn ki egzonere nan nenpòt lòd peman.